

0015
3080-
2

KOPJA
TELEGRAMU SZYFROWEGO
przychodzącego

Cziczerin do p. Patka Ministra Spraw Zagranicznych
w Warszawie.

Moskwa, 30/III.1920
Otrż. 31/III.g.15.

Le gouvernement soviétique russe accueille avec la plus grande satisfaction la proposition contenue dans votre radiotélégramme d'hier à savoir de commencer les négociations de paix entre les deux gouvernements le dix avril. Il y voit un indice de l'établissement prochain des relations définitives de paix et d'amitié entre les deux pays et il accepte la date du dix avril pour l'ouverture de la conférence de paix. Le gouvernement soviétique russe ne peut cependant cacher son étonnement de ce que le gouvernement polonais ne mentionne dans sa communication qu'une interruption passagère et locale des hostilités dans le secteur où la délégation est invitée à passer. Nous ne voyons pour notre part aucune raison qui puisse justifier la continuation pendant un seul jour de l'effusion de sang et des nouveaux sacrifices de vies humaines, lorsque les deux partis ont convenu d'engager dans un si proche avenir des négociations de paix. Le gouvernement soviétique russe considère comme indispensable une suspension immédiate des hostilités sur toute l'étendue du front, où les armées polonaises et russes sont opposées les unes aux autres, et il ne saurait comprendre quel objet ~~nécessaire~~ militaire expliquerait de la part de la Pologne la continuation des hostilités après que la décision a été prise de convoquer conséquence nécessaire que ces négociations aient lieu dans un état neutre. Il considère qu'une des villes esthoniennes serait le lieu le plus approprié et il s'adresse en même temps au gouvernement esthonien, afin d'obtenir son consentement à ce sujet. Le gouvernement russe est persuadé que sous ces conditions aucun obstacle sérieux ne pourra entraver le succès des négociations de paix entre les deux gouvernements. Le commissaire de peuple pour les affaires étrangères Tchitcherine.

PLISDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

MACIEJŁE POWODZIMO WOJNA POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA

L. Dz. 2080, dnia 13/IV 1920 r.
zajęte. Wydmal.

PLISDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

Z.C.
Oryginał przesłano do załatwienia Wydziałowi

Kopje otrzymują do wiadomości:

- z telegramów przydzielonych do jednego z Wydziałów D. lub S.: P. Minister (Podsekretarz Stanu), Dyrektor Departamentu Dyplomatyczno-Politycznego i Sekretarz Jeneralny.
- z telegramów przydzielonych do jednego z Wydziałów A także Dyrektor Departamentu Administracyjno-Ekonomicznego.

Po przyjęciu do wiadomości zwrot do S. III celem zniszczenia.

134
144